

International magazine of design
moebel interior design

6.06 **md**

12,50 EUR Deutschland · Übrige Euroländer EUR 14,40
Schweiz CHF 24,50 · Dänemark DK 120,00
UK Pfund 4,50 · USA \$ 10,95 · Australien AUD 13,95



md

International magazine of design

moebel interior design

6 2006



DOPPELRIEGEL

TWO CUBES IN ONE

Der Wechsel von offen und geschlossen ist ein bestimmendes Element des Gesamtentwurfs.

The interchange between open and closed areas is a determining element in the overall design.

Einfamilienhaus in Lichtenstein bei Dresden

Family home near Dresden

Marzluf Maschita Zürcher Architekten,
Frankfurt am Main,
www.mmz-architekten.de

Fotos: Jörg Hempel, Aachen,
www.joerg-hempel.com



Da die beiden Riegel gegeneinander verschoben sind, entsteht eine abgeschirmte Ecke. Der ideale Platz für eine "Sonnenbank".

Since the two blocks are offset, a protected corner is created: the ideal place for a sun bed or similar.

Vom großen Esstisch aus kann der Blick uneingeschränkt ins Grüne schweifen.

There is an unrestricted view of the green surroundings from the dining table.